



# BULLETIN

## DE L'ASSOCIATION MAÇONNIQUE INTERNATIONALE

ORGANE OFFICIEL

VOUÉ A LA FRANC-MAÇONNERIE UNIVERSELLE

PARAISANT CHAQUE TRIMESTRE

Rédaction et Administration

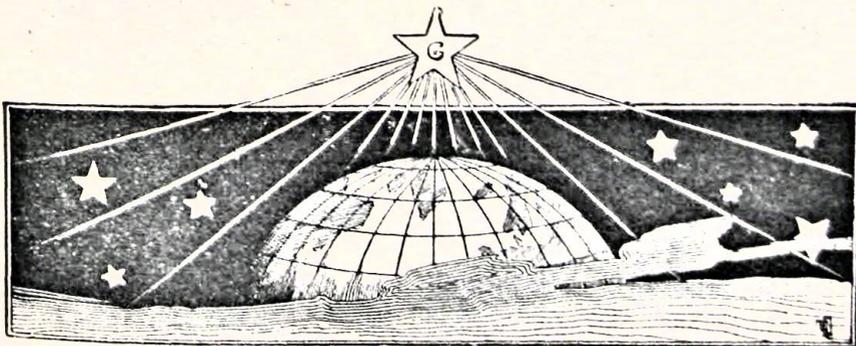
Grand Chancelier : **John MOSSAZ**

20, Rue du Général-Dufour, Genève

Adresse pour la correspondance : Case postale Stand N° 138

Adresse télégraphique : Amitente, Genève

Chèques Postaux I. 3510





**Fabrique spéciale de Bijoux et Décors Maç.**  
de tous grades et de tous rites - Librairie Maçonique

**V. GLOTON**

7, Rue Cadet, PARIS (France)

En face le G. O. D. F.

ENVOI franco sur demande du Catalogue H



**E. Lehmann & Tessier Réunis**

31 et 35, Rue du Renard, PARIS, 4<sup>e</sup>

Téléphone Archives 65-54

**Insignes et Bijoux Maçoniques de tous grades**

Librairie Ancienne et Moderne

Stock considérable de Cordons et Bijoux de tous grades.

Maison ne livrant à prix égal que des marchandises irréprochables.

Ouvrages Neufs et d'Occasion traitant de la **Franc-Maçonnerie**  
Templiers, Rose-Croix, Religion, Sciences occultes, etc., en vente à la

**Librairie Maçonique Van de Graaf-Dopere**

53, Rue Malibran, BRUXELLES

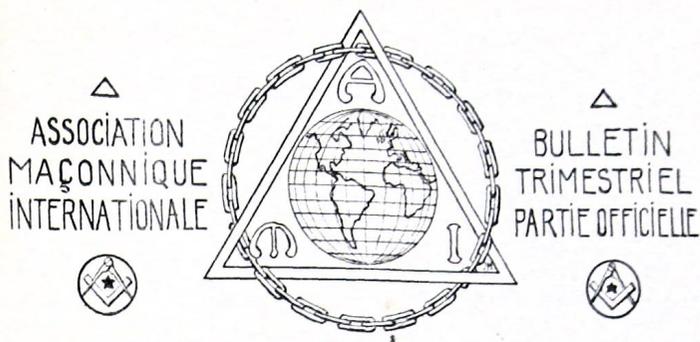
Un nouveau Catalogue paraîtra chaque mois et sera envoyé aux Clients  
sur demande -

**L'ACACIA**

Revue Mensuelle d'Etudes et d'Action maçonniques et sociales, publie  
des articles destinés à faire connaître l'esprit de la Maçonnerie Fran-  
çaise et l'influence qu'elle s'efforce d'exercer.

Abonnement aux dix numéros annuels, **France 30 fr., Etranger 40 fr.**

**Mandats à M. L. DALTROFF, Administrateur, 16, Rue Cadet, Paris-IX**  
Compte Chèques Postaux : PARIS 601,25



## Comité exécutif

Des circonstances imprévues ont retardé la rédaction du procès-verbal de la dernière réunion du Comité Exécutif, tenue à Bruxelles, le 6 mai écoulé.

Le compte rendu des travaux paraîtra dans notre « Bulletin » N° 46.

A l'occasion de sa session d'automne, qui aura lieu à Prague le 9 septembre prochain, le Comité Exécutif fera une courte visite à nos FF. hongrois, à Budapest, auxquels il apportera le salut fraternel des membres de l'A. M. I.

*Le Grand Chancelier:*

J. MOSSAZ.

## Ordres du Jour

votés par le Comité Exécutif, dans sa session du 6 mai 1933

### N° 1.

En présence du désordre moral et matériel qui règne actuellement dans le monde,

Angoissé par le spectacle des conflits de tous ordres qui dressent les hommes et certaines collectivités les uns contre

les autres et qui risquent de ramener les peuples vers un nouvel état de barbarie.

Le Comité Exécutif de l'Association Maçonnique Internationale, réuni à Bruxelles le 6 mai 1933,

Proclame sa foi dans la perfectibilité de l'homme et des organisations sociales, comme en l'avenir de l'humanité et de la civilisation,

Fidèle aux principes qui sont à la base de la Maçonnerie Universelle, plaçant la raison au-dessus des instincts et des passions, il invite toutes les Obédiences à poursuivre l'établissement d'une morale universelle, propre à tous les peuples, applicable dans toutes les conditions et susceptible, grâce à une étroite collaboration entre nations et individus, de résoudre les différents problèmes dans le sens de l'harmonie et de la paix.

## N° 2.

Le Comité Exécutif de l'Association Maçonnique Internationale, réuni à Bruxelles le 6 mai 1933,

Profondément ému par les violences et les mesures d'exception dont sont l'objet, dans certains pays et particulièrement en Allemagne, plusieurs catégories de citoyens, en raison uniquement de leur origine, de leurs croyances ou de leurs opinions,

Fidèle aux principes de liberté, de tolérance et de justice qui sont à la base de l'Ordre maçonnique,

Stigmatise devant la conscience humaine ces procédés de persécution, indignes de nations civilisées,

Assure toutes les victimes de sa sympathie agissante,

Et invite toutes les Puissances maçonniques du globe à s'unir pour assurer le respect des principes de liberté et de dignité humaines, qui sont l'honneur de notre civilisation.

Ces deux ordres du jour, reproduits en trois langues, ont été transmis par la Grande Chancellerie, à toutes les Puissances maçonniques du monde, accompagnés de la lettre suivante :

TT. III. et TT. CC. FF.,

Le Comité Exécutif de l'A. M. I., dans sa session du 6 mai 1933, à Bruxelles, après avoir pris connaissance des rapports qui lui sont parvenus sur les événements dont plusieurs pays — et particulièrement l'Allemagne — ont été et sont encore le théâtre, profondément ému du sort que subissent des milliers de FF. MM. et d'autres hommes libres et de bonnes mœurs, persécutés et maltraités à cause de leur origine, de leur croyance ou de leur concept philosophique, a voté les

deux ordres du jour que j'ai la faveur de vous remettre ci-inclus.

La Franc-Maçonnerie ne peut rester indifférente devant des actes qui menacent de faire rétrograder la civilisation de plusieurs siècles. Elle ne saurait garder le silence devant ces persécutions et ces mauvais traitements ; aussi, le Comité Exécutif espère-t-il que toutes les Grandes Loges et Grands Orientes voudront bien faire entendre leur voix en vue d'un rappel au respect dû à la dignité humaine.

Ces ordres du jour sont adressés aux Obédiences maçonniques du monde entier.

Veillez agréer, TT. III. et TT. CC. FF., l'expression de mes sentiments frat. et dévoués.

*Le Grand Chancelier :*

(s.) J. MOSSAZ.

De nombreuses Grandes Loges et Grands Orientes des deux Amériques et de l'Europe ont transmis leurs félicitations à la Grande Chancellerie pour cette initiative, prise par le Comité Exécutif de l'A. M. L., en l'informant que ces résolutions seraient communiquées aux Loges de leur juridiction ou reproduites dans les organes officiels de leur Obédience. Quelques-unes ont, elles-mêmes, voté des résolutions dans ce sens. De toute façon, la Franc-Maçonnerie universelle, dans sa presque totalité, réproouve énergiquement ces persécutions et affirme sa sympathie envers ceux qui en sont les victimes.

---

## Elections de Dignitaires

---

### 1° *Gran Logia Unida La Oriental-Peninsular :*

Exercice 1933-1934

Grand Maître	T. III. Fr. Ernesto Cisneros Canto.
Dép. G. M.	» » Abelardo Mena Campos.
I <sup>er</sup> G. Surv.	» » Jesús A. Suárez.
II <sup>e</sup> G. Surv.	» » Arturo Rendón y Rendón.
Grand Secrétaire	» » Manuel Cervantes Arana.
Grand Trésorier	» » José A. Brito.

### 2° *Gran Logia Simbolica del Estado de Honduras :*

Exercice 1933-1934

Grand Maître	T. III. Fr. Julio Azpuru España.
Dép. G. M.	» » Manuel G. Zuniga.

I <sup>er</sup> G. Surv.	T. III. Fr. Evaristo Matuite Zuniga,
II <sup>e</sup> G. Surv.	» » Romualdo B. Zepeda.
Grand Secrétaire	» » Constatino S. Ramos.
Grand Trésorier	» » Victor Castillo.

## Avis de la Chancellerie

I. — *Bulletin*. — Nous invitons fraternellement nos abonnés à nous envoyer sans tarder le montant de leur souscription pour 1933, soit 4 francs suisses, et nous les prions de faire toute la propagande possible pour nous procurer de nouveaux lecteurs.

N. B. — Les abonnements pour la France et les Colonies françaises peuvent être payés au Fr. Gloton, rue Cadet, 7, Paris (9<sup>e</sup>), au prix de 20 francs français (Compte de chèques postaux, Paris et Algérie, 312-02).

II. — *Annuaire*. — Le prix de l'Annuaire de la Franc-Maçonnerie universelle (édition de 1932), est abaissé à 4 francs suisses.

Il ne sera pas publié de nouvelle édition de cet important ouvrage avant 1935; nous invitons donc les Loges et les FF. qui ne le possèdent pas à se procurer celui qui est encore en vente, en profitant de la réduction de prix ci-dessus.

III. — *Compte rendu du Convent d'Istanbul*. — Le Compte rendu du dernier Convent (6-10 septembre 1932) à Istanbul, est sorti de presse. Il comporte 142 pages de texte avec portraits et illustrations. Son prix de vente est fixé à fr. ss. 1,50. Adresser les commandes à la Grande Chancellerie.

IV. — *Publicité*. — C'est lorsque les affaires se ralentissent que la publicité devient le plus nécessaire, aussi, nous attirons l'attention de nos FF. commerçants, industriels, hôteliers, etc. sur l'efficacité des annonces faites dans notre « Bulletin ». Expédié dans les pays de l'ancien et du nouveau monde, il compte parmi ses abonnés un grand nombre de Loges dont les membres en sont les lecteurs assidus; sa diffusion est ainsi très grande.

Voici le tarif des annonces:

Par insertion:

1/8 de page .....	10.— frs. suisses.
1/4 de page .....	20.— » »
1/2 page .....	40.— » »
1 page .....	80.— » »

Pour deux ou trois insertions, réduction de 20 %.

Pour quatre insertions, réduction de 25 %.

Si le nombre des annonces le permet, une réduction de prix sera faite sur le tarif ci-dessus.

V. — *Adresses à retenir :*

LES BUREAUX DE LA CHANCELLERIE SONT TRANSFÉRÉS DÈS LE  
10 AVRIL A LA :

RUE DU GENERAL-DUFOUR 20, GENEVE.

Adresse pour la correspondance : Case postale Stand  
138, Genève.

Adresse télégraphique : Amitente, Genève.

Chèques postaux : N° I.3510.

VI. — *Avis important.* — Nous prions les Loges ou les FF. qui nous couvrent de leurs abonnements ou souscriptions de publications, de bien vouloir rappeler le nom exact sous lequel la commande a été effectuée. Il arrive fréquemment qu'un trésorier nous envoie un mandat-postal à son nom alors que la commande a été faite sous celui de la Loge ou du Vénérable. Cela donne lieu à des confusions et complique inutilement notre travail.

---

## REVUE MAÇONNIQUE

---

Les informations qui paraissent sous cette rubrique n'ont d'autre but que de renseigner nos lecteurs sur les faits intéressants de la vie maçonnique internationale.

L'A. M. I. n'assume aucune part de responsabilité dans la publication de ces articles.

---

## LES CONSTITUTIONS D'ANDERSON

---

Grand pourfendeur d'une Judéo-Maçonnerie dont l'ob-

De vieilles chartes racontent, à leur façon, l'histoire de l'architecture et établissent les règles de conduite imposées aux constructeurs privilégiés que furent jadis les *Freemasons*. Tout fut, nous est-il dit, pour le mieux avant *Anderson*, ce besogneux prédicateur presbytérien, qui formula les principes subversifs de la *Maçonnerie spéculative*. Alors que les Maçons avaient été jusque là les fils soumis de l'Eglise, les voici révolutionnairement affranchis de tout dogmatisme obligatoire, quel qu'il soit. Ils n'ont plus à se conformer désormais qu'à la loi morale qu'observent tous les hommes de bien, sans distinction de croyance, de race ou de nationalité.

Soyez des hommes probes, loyaux, secourables, paisibles et respectueux de ce qui est respectable; ne vous préoccupez pas des convictions intimes d'autrui, évitez toute controverse religieuse ou politique et montrez-vous *tolérants* à l'égard des opinions que vous ne partagez pas. Songez à vous instruire en écoutant autrui avec bienveillance, en vous efforçant de comprendre les motifs d'une manière de penser étrangère à la vôtre. Ainsi vous éviterez tout sectarisme et vous fraterniserez maçonniquement avec tous ceux qui rêvent d'une humanité harmonieuse, unie dans un commun effort de réalisation du bien général.

Promulgué en 1723, cet idéal valut à la Franc-Maçonnerie l'adhésion des meilleurs esprits du 18<sup>e</sup> siècle. L'Angleterre, il est vrai, ne tarda pas à désavouer *Anderson* et ceux qui l'avaient inspiré, dont J. Th. Desaguliers, personnage considérable, responsable du texte présenté par lui au duc de Montagu. Cependant, le désaveu anglais ne se produisit que sournoisement, en 1738, sous forme de modifications apportées à la nouvelle édition du *Livre des Constitutions*; mais depuis quinze ans, la Maçonnerie s'était répandue au loin sur la foi de la rédaction primitive, en laquelle on avait vu partout la charte fondamentale de la Maçonnerie moderne.

De nos jours, nous apprenons qu'il y eut erreur en 1723 et que toute la Maçonnerie non-anglaise procède de la fantaisie d'un pauvre diable, élucubrant au petit bonheur ! Telle est, en effet, la thèse soutenue dans le volume XLIII, deuxième partie, des publications de la Loge *Quatuor Coronati* par l'historien Lionel Vibert, secrétaire de ce célèbre Atelier.

Ce Fr. n'est pas un *Anderson* dépourvu d'autorité : ce qu'il écrit compte et nous ne pouvons négliger son appréciation qui sonne le glas de la Maçonnerie telle que nous la comprenons. La prétendue erreur de 1723 fait à nos yeux la gloire la plus pure de notre institution, qui a voulu être universellement pacificatrice, en mettant fin aux vœux querelles nées d'opinions divergentes. Comportons-nous bien les uns envers les autres, tout est là ! La simple politesse exige de nous le res-

pect des convictions sincères, que nous n'avons pas à combattre au nom d'une vérité, dont il serait présomptueux de notre part de nous attribuer la possession. Nos idées nous sont chères; mais un autre penseur est en droit de tenir aux siennes, idées qu'il nous appartient de chercher à comprendre, sans nous permettre de les condamner *a priori*.

Dans ces conditions, la Franc-Maçonnerie ne saurait être une communauté de croyance, impliquant adhésion à des dogmes, si larges soient-ils, du moment qu'ils sont discutables. Cherchez la vérité en toute indépendance, sans vous laisser arrêter par aucune formule restrictive : la *Vraie Lumière*, celle que vous portez en vous, éclairera votre esprit, pourvu que vous aimiez le bien, au point de vous identifier avec lui dans votre manière d'agir. Pour être un bon Maçon, il faut travailler avec ferveur et discernement à la construction du grand Temple humanitaire, dont chaque homme est une pierre vivante, appelée à se tailler correctement elle-même. Ce travail commun est indépendant des conceptions religieuses individuelles. Chacun est libre de conserver celles-ci; mais le croyant *qui comprend bien l'Art* élève sa religion à la hauteur de la Franc-Maçonnerie et se garde bien de restreindre la Maçonnerie en l'emprisonnant dans l'étroitesse d'une confession déterminée.

Le Maçon chrétien est libre d'interpréter la Maçonnerie dans l'esprit du Christianisme; mais il ne doit pas empêcher un Juif d'adapter de même l'enseignement maçonnique au Judaïsme, et ne pas trouver mauvais qu'un Musulman, un Païen ou un Libre-penseur en usent de même, chacun à sa façon. Nos symboles ne sont pas impératifs; ils invitent à réfléchir et orientent l'esprit qui cherche librement le vrai. C'est ce que suggérait Anderson en 1723 et nous n'avons pas l'impression qu'il se soit trompé.

Nous prions donc le Fr. Lionel Vibert de revoir son jugement. Peut-être s'est-il exprimé avec ambiguïté, d'où traduction inexacte de sa pensée. Comment admettre que tout notre Maçonnisme repose sur la lubie d'un rédacteur irresponsable, dont la rédaction aurait été approuvée à la légère? C'est accuser la T. R. Grande Loge de Londres d'une impardonnable étourderie et porter à son prestige un coup mortel. Les huit points de l'ultimatum de 1929 ne seraient-ils pas à prendre plus au sérieux que la promulgation de 1723?

(s.) Oswald WIRTH.

Extrait du « Symbolisme », n° 170.

## A PROPOS D'UN ARTICLE DU FR.: DR. POSNER

Dans son numéro de décembre dernier, la Revue « M », de Bruxelles, publiait un article du T. regretté Dr. Posner, Dép. G. M. de la Grande Loge « Lessing zu den drei Ringen » à l'Or. de Prague. Cet Ill. Fr. formule quelques appréciations sur la valeur des Convents maçonniques internationaux et sur l'A. M. I. où l'on sent l'influence qu'exerçait sur lui la Fr.-Maçonnerie allemande bien qu'il servit sa Grande Loge avec une distinction à laquelle nous avons rendu hommage dans notre « Bulletin » n° 44.

Il n'est plus possible, hélas, d'entrer en relations avec l'auteur de cet article et d'examiner avec lui le bien-fondé d'une opinion que nous sommes loin de partager. Toutefois, le souci d'exacritude nous oblige à déclarer, contrairement à ce que dit la Revue « M », que le Fr. Posner n'a jamais pris part, ni même assisté en visiteur, à aucun convent de l'A. M. I., pas plus à celui d'Istanbul qu'à ceux qui l'ont précédé. Ceci expliquera en partie les réflexions quelque peu sceptiques qu'il présente à ses lecteurs. Il aurait eu, cependant, toutes les possibilités de se renseigner en prenant connaissance des comptes rendus complets des travaux de l'A. M. I. et de ceux de son Comité Exécutif.

Le Fr. Posner fut l'un des ardents champions de la L.I.F.; il était, par conséquent, convaincu de la nécessité du rapprochement de tous les FF.-MM., sans distinction de Rites ou d'Obédiences. C'était, en outre, l'un des chefs spirituels de la Grande Loge « Lessing zu den drei Ringen » qui entretient des relations cordiales avec la Grande Loge Nationale de Tchecoslovaquie, membre de l'A. M. I. et déléguée adjointe au Comité Exécutif. Il semble donc qu'il aurait dû considérer les efforts de notre Association avec quelque bienveillant intérêt, même si l'étude objective de son activité ne lui permettait pas de conclure que cette institution puisse réaliser, dans un avenir plus ou moins lointain, la vraie fraternité maçonnique universelle.

Quelle est l'Obédience, quelle est l'institution maçonnique, quel est le Franc-Maçon, même parmi les plus éminents, qui se seraient approchés assez près du but idéal de la Franc-Maçonnerie pour oser nous jeter la pierre et nous reprocher de n'avoir point encore uni toutes les Francs-Maçonneries actuellement divisées en une chaîne ininterrompue ? Peut-on nier les résultats déjà obtenus parce que ceux-ci n'ont pas encore transformé nos rêves en une vivante réalité ? D'où vient donc ce scepticisme à notre égard ?

En réalité, le Fr. Posner, profondément attaché à l'ancienne patrie allemande, avait gardé — et cela lui fait honneur — un respect filial pour les anciennes Grandes Loges sous la Juridiction desquelles les créateurs de la Grande Loge « Lessing zu den drei Ringen » furent placés avant la fondation de la République tchécoslovaque. Il avait épousé les sentiments dont la Fr.-Maçonnerie allemande s'est montrée animée au lendemain de la guerre en ce qui concerne l'universalité de l'Ordre et « nolens, volens », il fut fortement influencé par l'attitude particulariste des Grandes Loges humanitaires.

Il est certain qu'un grand nombre de membres de son Obédience n'ont pas toujours approuvé cette ligne de conduite. Nous savons aussi qu'un certain mécontentement s'est manifesté ces derniers temps du fait que la Grande Loge « Lessing zu den drei Ringen » n'a pas réagi assez énergiquement à propos des événements qui ont amené la transformation de la Fr.-Maçonnerie, puis la fermeture des Temples en Allemagne.

Les dirigeants de cette Grande Loge l'orienteront-ils dans une voie un peu différente ? Nous avons tout lieu de l'espérer, mais, en tout cas, nous serions heureux qu'elle voulût bien étudier de près l'organisation de l'A. M. I. pour juger plus équitablement de l'utilité de ses travaux.

J. Mz.

---

## LA FRANC-MAÇONNERIE ALLEMANDE ABAT SES COLONNES

---

Dès 1931, nous avons publié sur la situation de la Fr.-Maçonnerie en Allemagne une série d'articles qui ont eu quelque retentissement dans la presse maçonnique universelle. D'aucuns nous ont trouvé trop pessimistes, d'autres n'ont point cru que surviendrait la catastrophe que nous prophétisions déjà au début de l'année dernière.

Nous serions heureux de pouvoir avouer aujourd'hui que nous nous trompions lorsque nous prédisions que toutes les abdications consenties, les nombreux sacrifices offerts, les humiliations acceptées, ne préserveraient pas la Maçonnerie allemande du sort qui la menaçait. Hélas ! nous n'avions que trop raison car, dès maintenant, celle-ci a cessé d'exister en Allemagne : de son souffle brutal, le « Führer » en a éteint les flambeaux !

Si la Fr.-Maçonnerie doit être dissoute — disions-nous — que ses Temples ne soient du moins pas profanés ! En transi-

geant avec les principes essentiels, on ne pouvait que s'engager sur la voie dangereuse qui aboutit à la chute; montrer que l'on avait peur, c'était encourager l'adversaire à frapper plus fort.

Voici le bilan moral de la situation actuelle : les trois Grandes Loges prussiennes ont répudié officiellement tout caractère maçonnique. Un télégramme signé des trois GG. MM. (le Fr. Dr. Habicht, pour la Grande Loge Nationale aux 3 Globes; le Fr. Heeringen, pour la Grande Loge des FF.-MM. d'Allemagne et le Fr. Fristkorn, pour la Grande Loge de Prusse A l'Amitié) a été envoyé au Chancelier Hitler, l'assurant que leurs GG. LL. serviront fidèlement le gouvernement national. Elles ont annoncé en outre, par voie de la presse, qu'elles se réorganisaient sur les bases suivantes :

1. Abandon des désignations : « Franc-Maçonnerie », « Franc-Maçon », « Loge » et expressions similaires;
2. Exclusion des membres qui ne sont pas purement allemands;
3. Rupture de toutes relations internationales;
4. Suppression des mystères et, en particulier, de l'emploi du secret, ainsi que de toutes les parties constituant les Rituel, tirées de l'Ancien Testament;
5. Abandon de tout ce qui, dans le symbolisme, ne serait pas essentiellement allemand.

La Grande Loge de Saxe, qui s'intitule désormais « Ordre germano-chrétien », a adopté les mêmes dispositions que les Grandes Loges prussiennes.

La Grande Loge de Hambourg, après avoir déclaré son entière adhésion au nouveau gouvernement du Reich, élaborera d'autres statuts. Le G. M. propose de lui donner, à l'avenir, le titre de « Fédération des Frères de la Maison allemande ».

La Grande Loge de Bayreuth « Zur Sonne » est en voie de dissolution ou, éventuellement, de transformation. Son G. M., Fr. Koelblin, s'est démis de sa fonction; il est remplacé provisoirement dans cette charge par le Fr. B. Beyer, G. M. adjoint. La Grande Loge de Bayreuth, une fois reformée, fera de même que les autres Ordres allemands et n'admettra ni les Juifs, ni les marxistes.

La Grande Loge « Bruderkette » porte actuellement le titre d'« Ordre chrétien, Deutscher Dom »<sup>1</sup>. Seuls pourront faire partie de cet Ordre les Allemands, de race aryenne, chrétiens et non marxistes.

La Grande Loge Eclectique de Francfort s'est dissoute.

---

<sup>1</sup> Dom = Dôme, Cathédrale.

La Grande Loge « Zur Eintracht » de Darmstadt, ne reconnaît que les membres allemands chrétiens et non marxistes. Elle a dénoncé toutes les relations existantes avec les Grandes Loges étrangères.

La Grande Loge Symbolique s'est dissoute, ainsi que le Sup. Conseil du Rite Ecossais ancien et accepté d'Allemagne.

Le Freimaurerbund « Au Soleil Levant » a également suspendu son activité.

Enfin, la section allemande de la Ligue Internationale des FF.-MM. a prononcé sa dissolution.

Deux siècles de libéralisme, illustrés par les plus grands noms de l'histoire d'Allemagne : poètes, philosophes, savants, artistes, sont effacés, anéantis. Certes, la lutte était trop inégale et la défaite certaine, mais la résistance fut vraiment bien faible ! La Franc-Maçonnerie allemande, frappée à mort, n'aura pas eu ses martyrs comme ses sœurs d'Italie, de Hongrie et du Portugal ! Y a-t-il lieu de s'en féliciter ? Certes, nous sommes heureux que nos FF. allemands n'aient pas subi le sort des FF. italiens incarcérés, condamnés à l'exil, à la déportation ou à la mort, mais nous nous sentons malgré tout humiliés en face d'une docilité aussi grande, d'une soumission si complète et si rapide à des idées qui sont la négation même des principes maçonniques. Nous voulons cependant croire que nos FF. allemands, dans leur immense majorité, ont gardé au cœur l'idéal cher à notre Ordre et qu'ils travaillent, dans les ténèbres où ils sont plongés momentanément, en vue de le faire triompher à nouveau. Que ceux qui sont dans ces sentiments soient assurés de notre plus fraternelle sympathie !

J. Mz.

---

### RUDYARD KIPLING, POÈTE FRANC-MAÇON

---

Dans un article que notre « Bulletin » a publié sur la Société des Philalèthes, cette académie d'écrivains francs-maçons, fondée aux Etats-Unis en 1928 et comptant 40 membres choisis dans des pays divers, nous avons signalé l'admission du T. Ill. Fr. Rudyard Kipling, le célèbre poète anglais dont les écrits ont été traduits dans la plupart des langues. L'œuvre du Maître contient de nombreux passages, inspirés par la Franc-Maçonnerie, qui révèlent son amour pour l'Art Royal.

L'un de ses poèmes — connu de tous les FF.-MM. de langue anglaise, est intitulé « The Mother Lodge ». Le Bulletin

de la Grande Loge de France, n° 10, août 1932, en a fait une traduction française que nous sommes heureux de mettre sous les yeux de nos lecteurs.

La plupart des journaux maçonniques américains qui ont publié ce poème ont modifié ainsi certains termes du texte original : « Comme je voudrais les revoir, mes frères blancs ou bruns », au lieu de « mes frères noirs ou bruns ».

### LA LOGE MÈRE

*Il y avait Rundle, le chef de station,  
Beazeley, des voies et travaux,  
Ackman, de l'Intendance,  
Donkin, de la prison,  
Et Blacke, le sergent instructeur,  
qui fut deux fois notre Vénérable,  
Et aussi le vieux Franjee Eduljee  
qui tenait le magasin « Aux Denrées Européennes ».  
Dehors, on se disait : « Sergent, Monsieur, Salut, Salam ».  
Dedans c'était : « Mon frère », et c'était très bien ainsi.  
Nous nous réunissions sur le niveau et nous quitions sur  
[l'Équerre.  
Moi, j'étais second diacre dans ma Loge-mère, là-bas !*

*Il y avait encore Bola Nath, le comptable,  
Saül, le juif d'Aden,  
Din Mohamed, du bureau du cadastre,  
Le sieur Chuckerbully,  
Amir Singh, le Sick,  
Et Castro, des ateliers de réparation,  
Le Catholique romain.*

*Nos décors n'étaient pas riches,  
Notre temple était vieux et dénudé,  
Mais nous connaissions les anciens Landmarks  
Et les observions scrupuleusement.  
Quand je jette un regard en arrière,  
Cette pensée, souvent, me vient à l'esprit :  
« Au fond il n'y a pas d'incrédules  
Si ce n'est, peut-être, nous-mêmes ! »*

*Car, tous les mois, après la tenue,  
Nous nous réunissions pour fumer.  
Nous n'osions pas faire de banquets  
(de peur d'enfreindre la règle de caste de certains frères)  
Et nous causions à cœur ouvert de religions et d'autres  
[choses,*

*Chacun de nous se rapportant  
Au Dieu qu'il connaissait le mieux,  
L'un après l'autre, les frères prenaient la parole  
Et aucun ne s'agitait.  
L'on se séparait à l'aurore, quand s'éveillaient les perroquets  
Et le maudit oiseau porte-fièvre;  
Comme après tant de paroles  
Nous nous en revenions à cheval,  
Mahomet, Dieu et Shiva  
Jouaient étrangement à cache-cache dans nos têtes.*

*Bien souvent, depuis lors,  
Mes pas, errant au service du gouvernement,  
Ont porté le salut fraternel  
De l'Orient à l'Occident,  
Comme cela nous est recommandé,  
De Kohel à Singapour  
Mais combien je voudrais les revoir tous  
Ceux de ma Loge-mère, là-bas !  
Comme je voudrais les revoir,  
Mes frères noirs ou bruns,  
Et sentir le parfum des cigares indigènes  
Pendant que circule l'allumeur,  
Et que le vieux limonadier  
Ronfle sur le plancher de l'office.  
Et me retrouver parfait maçon  
Une fois encore, dans ma Loge d'autrefois.*

*Dehors, on se disait : « Sergent, Monsieur, Salut, Salam ».  
Dedans c'était : « Mon frère », et c'était très bien ainsi.  
Nous nous réunissions sur le niveau et nous quittions sur  
[l'Équerre.  
Moi, j'étais second diacre dans ma Loge-mère, là-bas !*

---

## Petites Nouvelles

---

*Allemagne.* — Le Grand Conseil de l'Ordre des Odd-Fellows, en Allemagne, a décidé sa fermeture et celle de ses Loges dans sa séance du 3 avril, à Berlin. Celles-ci sont invitées à procéder au plus tôt à la liquidation de leurs biens en faveur d'œuvres de bienfaisance.

L'« Ordre International des Druides », qui possède de nombreuses Loges en Allemagne, s'est dissous, du moins en ce qui concerne l'organisation allemande.

La « Schlaraffia » s'est détachée de sa Loge-mère de Prague et a prononcé l'exclusion de ses membres non chrétiens.

— Dans le « Berliner Tageblatt » du 25 mai, nous relevons ce qui suit :

Le chef de la Commission d'enquête et d'unification auprès de la direction du Parti NSDAP (Nazis), Major Buch, a transmis une ordonnance à l'ensemble des organisations dudit Parti dans laquelle il décrète :

Que la tentative de la Franc-Maçonnerie pour obtenir, par la transformation de ses Loges en Ordre chrétien et par le changement de ses statuts et usages, la possibilité d'entrer et d'exercer une influence dans le NSDAP exige de grandes précautions en ce qui concerne l'admission des membres. Il est du devoir de tous les dirigeants de veiller avec la plus stricte rigueur à ce que les Francs-Maçons ne soient pas admis dans le mouvement national-socialiste et que les anciens FF.-MM. soient éloignés de toutes les charges.

Le chef de la direction de l'organisation politique du parti nazi, Dr. Ley, complétant cet arrêté, a lancé une autre ordonnance dans le but d'empêcher qu'un membre d'une Loge, d'un ordre ou d'une association secrète quelconque, puisse, par son entrée dans une organisation voisine telle que le NSBDNS, section de fonctionnaires, etc., pénétrer dans le parti par une voie indirecte.

*Angleterre.* — Georges II, ex-roi de Grèce, qui reçut la Lumière il y a trois ans à la Loge Wallwood, n° 5143, de Londres, est actuellement. Vén de cet Atelier. — (Revue M.)

*Belgique.* — Le Grand Orient de Belgique a célébré le centenaire de sa fondation les 5, 6 et 7 mai dernier.

Le Comité Exécutif de l'A. M. I. a été invité à tenir sa session de printemps à Bruxelles à cette époque afin de prendre part à ces manifestations. De nombreux délégués d'Obédiences étrangères assistèrent également à ces fêtes grandioses.

Le vendredi 5 mai, une soirée musicale fut donnée dans le Temple de la rue de Laeken en présence des délégués, des Frères belges et de leurs familles. Un orchestre, composé uniquement de FF.-MM., exécuta les morceaux inscrits au programme avec une distinction et un art remarquables.

Le lendemain, 6 mai, un déjeuner de 500 couverts réunissait autour de tables abondamment et élégamment servies, un nombre égal de pauvres des communes bruxelloises, invités par les Loges de Bruxelles tandis que 300 déshérités étaient conviés, à Anvers, dans le même but par les Loges de cet Orient.

Le soir, une représentation de gala fut donnée au Théâtre de la Monnaie au profit d'œuvres maçonniques. La salle, entièrement réservée aux FF. belges, à leurs familles et à leurs invités, était comble et chacun s'était paré des décors maçonniques de son grade. A l'orchestre, on distinguait plusieurs FF. portant leur cordon; le chef lui-même avait revêtu celui du 18<sup>e</sup> degré.

La pièce : « Le Marchand de Venise » qui figure au répertoire du Théâtre depuis l'ouverture de la saison — tirée de celle de Shakespeare — est l'œuvre d'un musicien belge, notre Fr. Brumagne, qui a écrit une musique fort originale et des plus expressives. Compositeur et exécutants remportèrent un succès justement mérité.

Le dimanche 7 mai, dans le Temple magnifique de la rue de Laeken, une cérémonie maçonnique comme les FF. belges savent seuls les organiser, retraça, dans un rituel spécial, les étapes parcourues par le Grand Orient depuis sa fondation. Ce rituel, œuvre de foi maçonnique conçue par le T. Ill. Fr. Erculisse et quelques collaborateurs, témoigne, une fois de plus, de la haute conception qu'ont de l'Art Royal les FF. du Grand Orient de Belgique; les participants n'oublieront jamais l'intense émotion éprouvée au cours de cette magnifique Tenue.

Enfin, pour terminer le cycle des festivités, un grand banquet réunit plus de 500 convives, au nombre desquels on comptait les représentants de plusieurs Obédiences amies qui tous apportèrent au Grand Orient de Belgique, avec leurs vœux de prospérité, le témoignage de leur affection et de leur admiration pour l'œuvre accomplie au cours de ce centenaire.

*Brésil.* — Dans notre précédent « Bulletin » (n<sup>o</sup> 44), nous annoncions que le Grand Orient du Brésil protestait contre les nouvelles inexactes parues dans divers organes de la Presse maçonnique étrangère ainsi que dans la presse profane brésilienne.

Nous lisons dans le Bulletin du Grand Orient du Brésil, n<sup>o</sup> 10, octobre 1932, que le G. M. Octavio Kelly n'a pas été destitué de son mandat par les tribunaux civils, ainsi qu'il l'a été dit par erreur ou par malveillance. En réalité, un groupe de membres, suspendus de leurs droits pour raisons d'ordre maçonnique, ont pénétré au siège du Grand Orient avec l'intention d'occuper les locaux et d'en chasser le G. M. Ce dernier, afin d'éviter le retour de semblables faits, s'est borné à faire fermer le local durant quelques jours et à réclamer de la justice profane un décret interdisant l'accès des dépendances du Grand Orient.

*Chili.* — Le Président de la République du Chili, le T. III. Fr. Arturo Alessandri, est membre de la Loge « Cosmos », de la Grande Loge de France.

*Colombie.* — Le 13 mai dernier, au cours d'une réunion extraordinaire de la Grande Loge de Colombie, à Barranquilla, cette Resp. Obédience a reçu la visite officielle du T. III. Fr. Dr. Ambal Duran, G. M. de la Grande Loge de Colombie, à Bogota. Des questions importantes pour ces deux Puissances maçonniques ont été traitées pendant cette session.

— Les GG. MM. des trois Grandes Loges de Colombie, soit les TT. III. FF. Rafael Blanco, pour la Grande Loge de Barranquilla; L. H. Delgado, pour la Grande Loge de Cartagena, et A. A. Duran, pour la Grande Loge de Bogota, réunis en conférence spéciale à Barranquilla, le 29 mai 1933, ont adressé un télégramme de congratulation au Dr. Enrique Olaya Herrera, président de la République, à propos de la signature du Pacte de Genève, établissant la paix entre deux peuples frères, pacte qui justifie la confiance manifestée par la Maçonnerie et le peuple colombiens dans la direction que le chef du gouvernement imprime aux questions internationales.

Enregistrons avec plaisir l'esprit de fraternelle collaboration qui s'établit entre ces trois Grandes Loges et qui doit réjouir le cœur de notre T. C. Fr. F. Baena, G. M. *ad vitam* de la Grande Loge de Barranquilla qu'il a si dignement représentée au Convent de l'A. M. I., en 1930. — (*Réd.*)

*Etats-Unis.* — Depuis quelques mois, on lit dans plusieurs journaux américains des réflexions assez symptomatiques permettant de conclure que si la Franc-Maçonnerie américaine est la plus nombreuse, la qualité de ses travaux n'est pas en rapport avec sa prospérité numérique. Avec une franchise qu'il faut louer, les écrivains les plus en vue dénoncent la faible fréquentation des travaux et l'insuffisance de ceux-ci.

Le Fr. Reasoner (F. P. S.), dans le « Master Mason » de San Diego, constate que les Grandes Loges ont des Temples magnifiques, des comptes en banque, de somptueux mobiliers, qu'elles dépensent beaucoup d'argent pour des institutions philanthropiques et charitables mais que le Rituel n'est pas compris, que les Officiers ne sont pas désignés pour leurs seuls mérites et que les nouveaux membres ne sont pas choisis avec un soin assez vigilant. Il fait suivre ses observations de conseils bons à méditer aussi bien en Amérique que dans tous les pays et dans toutes les Grandes Loges si l'on veut que la Franc-Maçonnerie redevienne un élément dynamique dans la réforme morale nécessaire au monde d'au-

jourd'hui. Il termine en disant — et ceci est à noter comme l'indice qu'une collaboration maçonnique universelle pourrait être réalisable plus tôt qu'on ne le pense généralement :

« Le Maçon de demain devra retenir la grande leçon de fraternité de ces penseurs qui nous ont appris que tous les hommes sont semblables et ne diffèrent que par l'intelligence la moralité, l'évolution, mais qu'ils n'en sont pas moins frères. Le corps n'est pas l'homme car l'intelligence, étincelle divine, survit lorsqu'il s'en va. Le corps n'est pas l'homme : c'est aux corps que l'on enseigne à agir en Américains, Français, Anglais, Allemands, Africains, Persans ou autres — la Maçonnerie n'a rien de matériel : elle n'est ni blanche, ni jaune, ni noire, elle n'est l'héritage d'aucune nation, ni d'aucune famille. Les enseignements et les efforts de la Maçonnerie sont aussi universels que l'air que respirent les hommes, partout, en tout temps et en tout climat. La Maçonnerie bleue, la vraie Maçonnerie, réclame l'universalité de la fraternité parce que la « Maçonnerie est la Moralité en action » a dit le Fr. Clegg. Elle représente le travail et le Maçon de demain doit être capable de collaborer aux idéaux de fraternité universelle qu'on lui enseigne déjà dans sa Loge bleue.

« Hier, les Maçons spéculatifs étaient peu nombreux, mais intelligents et sincères. Aujourd'hui qu'ils sont en grand nombre, on les voudrait plus « initiés ». Demain doit apporter une vision d'espoir, vision qui deviendra une réalité si chaque candidat, chaque Maçon, chaque Loge, si tous enfin recherchent la Lumière avec vérité, ardeur et sincérité : Toujours plus de Lumière ! »

— Du 25 au 28 juin 1933, la Grande Loge de Massachusetts fêtera son 200<sup>e</sup> anniversaire. A cette occasion, il y aura, le 28 juin, une grande réunion des Maçons de Massachusetts dans l'« Arena » de Boston.

Cet anniversaire remettra en mémoire quelques-uns des faits se rapportant à la fondation de la Fr.-Maçonnerie en Amérique par le Major Henry Price.

Né à Londres, Angleterre, en 1697, le Major Price se trouve, en 1730, sur la liste des membres de la Loge n<sup>o</sup> 75 qui se réunit au « Rainbow Coffee House » de cette ville. En 1733, il fut nommé 1<sup>er</sup> Provincial G. M. de « New England » par le vicomte Montagu, alors G. M. d'Angleterre. Le 30 juillet de la même année, il organisa la « Provincial Grand Lodge » de Boston, nomma Andrew Beleher comme Dép. et autorisa immédiatement la création de la 1<sup>re</sup> Loge sous la juridiction de Boston. L'année suivante, le G. M. d'Angleterre étendit sa juridiction au nord de l'Amérique, ce qui permit

l'établissement de Loges à Philadelphie (Pa.) et à Portsmouth, N. Y. (N. H.). En 1735, il installa une Loge à Charleston, (S.C.).

Le Major Price est tenu pour le « fondateur de la Maçonnerie dûment constituée en Amérique ». Il porta l'unique titre de G. M. des Maçons de l'Amérique du nord (1734-37); 1740-43; 1754-55 et 1767-68. Il mourut en 1780, à Townsend, Mass., à l'âge de 83 ans.

La Grande Loge d'Ecosse sera représentée à cette célébration par son Dép. G. M., Sir Iain Colquhoun, et par son G. Secrétaire, le T. Ill. Fr. T. E. Winning.

— Sous le titre « Une Mission et une Promesse », article du Fr. Alfred Moorhouse, Président de la Société des Philalèthes, nous lisons les lignes suivantes dans « The Kraftsman » d'octobre 1932 :

« La situation des relations internationales donne lieu à bien des malentendus; les membres de la Fraternité ne comprennent pas toujours les motifs qui font agir leurs FF. des autres pays et ne peuvent les comprendre sans explications. La vertu n'est pas limitée à un seul pays. Des philosophes, des savants, se rencontrent dans tous les coins du monde. Pourquoi ces cerveaux ne seraient-ils pas mis au service de la Franc-Maçonnerie et le fruit de leur génie coordonné au bénéfice de notre Ordre ? Dans leur tentative de rendre accessible, pour le plus grand bien de l'Ordre, la pensée des meilleurs esprits qui en font partie, les Philalèthes cherchent — avec succès — à créer un point de vue maçonnique international propre à découvrir le chemin de la Vérité et de la Lumière. Le fait que des citoyens éminents appartenant à plus de 20 pays, se trouvent parmi les 40 Compagnons de cette Société, lui donne un relief unique. A ce noyau s'est ajouté graduellement une organisation d'hommes capables pour lesquels l'Ordre n'est pas qu'un simple lieu de réunion à des esprits sympathiques, mais encore et plutôt un milieu propre à l'expression pratique de sentiments humanitaires, d'un large essor, désigné et créé dans le but de perfectionner la société en général. Il ne peut y avoir aucune critique à cet égard.

« Ceci, par conséquent, est la raison de l'existence de la Philalèthes Society. Grâce aux efforts dévoués de notre Secrétaire, Cyrus Field Willard, de San Diego, Californie, à l'exemple et à l'activité soutenue de feu notre Compagnon bien-aimé et Président, Robert I. Clegg, la Société a définitivement progressé. Il semble inévitable qu'un nombre de membres toujours croissant en fasse partie. Cet accroissement donnera naissance à de nouvelles responsabilités mais nous avançons avec assurance et confiance en comptant sur l'aide

de nos Compagnons en faveur de nos FF. Nous ne connaissons pas de but plus digne. »

— *Faux espoirs.* — De pauvres Maçons ! Voilà ce que donne une misérable instruction. Bien des candidats entrent dans une Loge et reçoivent les 3 grades avec l'idée que celle-ci va leur procurer une quantité de choses qu'elle ne peut et ne doit pas accorder. Le Maçon n'est pas instruit de ce qu'est vraiment la Maçonnerie et ce n'est que lorsque la Loge ne lui offre pas ce qu'il considère comme un dû qu'il apprend que ses espoirs n'étaient fondés que sur le sable !

Le « Cabletow » (Manila) préconise une meilleure instruction au lieu d'un simple surrement de catéchisme :

« Une bonne partie des Maçons demandent réellement trop de choses à la Fraternité. Pour la petite somme qu'ils paient annuellement comme cotisation, ils croient que la Loge doit subvenir aux ennuis provenant d'accidents, de manque d'emploi, être une compagnie d'assurance-vie et les protéger contre la détresse ou la souffrance. Parce qu'ils sont Maçons, ils pensent que la préférence doit leur être accordée lorsqu'il s'agit de nomination, de promotion ou autre, sans tenir compte du mérite personnel. Si des idées semblables sont émises, la faute en est à ceux dont le devoir est de guider et d'instruire les membres de l'Ordre. On doit veiller à ce que personne n'entre dans une Loge sur de fausses espérances ou pour de vils motifs. Une fois dans la Loge, on devrait dire clairement au novice ce à quoi il peut s'attendre et ce sur quoi il ne doit pas compter. Si les instructeurs ne réalisent pas l'importance d'une préparation complète du candidat, ils ne sont pas faits pour le travail que l'on attend d'eux. Ayons une meilleure et plus *réelle instruction* et ne nous en tenons pas uniquement à la lettre ! »

(Extrait du « Cabletow » sous la signature  
du Fr. L. Fischer.)

— L'idée de juridiction exclusive n'est pas aussi tenace en Europe qu'aux Etats-Unis, c'est pourquoi le Grand Orient de France n'a pas protesté fortement contre l'invasion de son territoire en Syrie (sous mandat français) et contre la formation d'une « District Grand Lodge » par la Grande Loge de New-York, ainsi que cette dernière le fit lors de la fondation de la Loge française « Atlantide » à New-York.

(C. F. W.)

*France.* — Les 24-27 mai dernier s'est tenu à Lyon le Convent annuel des Loges de l'Est du Grand Orient de France. Les travaux inscrits au programme étaient fort intéressants et furent traités avec autant de sagesse que de compé-

tence par les nombreuses délégations des Ateliers représentés.

Une atmosphère réconfortante de vaillance, de force et de volonté ferme s'est dégagée de ces réunions où voisinèrent des Maçons appartenant aux générations d'avant et d'après-guerre, dans un esprit de fraternité et de compréhension réciproque qui mérite les plus chaleureuses louanges.

Le congrès se termina par une Tenue solennelle au Temple de la rue Garibaldi, sous la présidence du Vén. Edon, président du Convent et auquel participèrent, aux côtés des FF. A. Groussier, président, et des membres du Conseil de l'Ordre du Grand Orient de France, des représentants de la Grande Loge de France, de la Grande Loge Suisse Alpina et le Grand Chancelier de l'A. M. I.

Les familles prirent part au banquet qui clôtura cette belle manifestation et témoignèrent par leurs applaudissements, leur volonté de collaborer étroitement avec la Franc-Maçonnerie, à la construction d'une société plus équitable, plus fraternelle, par une morale plus élevée et plus apte à assurer le progrès humain dans la Paix et la Concorde entre les peuples.

*Italie.* — Selon une note publiée dans le « Bulletin de la Grande Loge de France », le Fr. Général Capello, malade, aurait été transféré, de la prison où il est détenu, dans une clinique de Formia, près de Naples. Il sera réintégré au pénitencier dès que son état de santé sera jugé suffisamment amélioré. Le bruit avait couru que notre Fr. avait été libéré par grâce du gouvernement fasciste. Cette nouvelle n'est malheureusement pas exacte.

*Roumanie.* — La clôture des travaux du Convent du Grand Orient de Roumanie a eu lieu, à Bucarest, le 4 juin dernier. Ces travaux se sont déroulés dans une vibrante et réconfortante atmosphère. Un grand nombre de délégations, venues de toutes les villes du pays, se pressaient aux Tenues solennelles qui durèrent deux jours. Les Travaux étaient conduits par le T. Ill. Fr. Emil Papiniu, G. M. du Grand Orient de Roumanie, assisté du Fr. Dr. Dem. Petresco, vice G. M., et des HH. Officiers du Conseil de l'Ordre. Ils furent rehaussés par la présence d'une délégation officielle de la Grande Loge Nationale de Roumanie à la tête de laquelle se trouvait le T. Ill. Fr. Dianu, représentant l'Ill. Fr. M. Sadoveano, G. M. de ladite Grande Loge. Cet événement fut salué avec joie par les FF.-MM. qui se rendent compte que l'union de la Franc-Maçonnerie symbolique roumaine est proche.

Les travaux substantiels de ce Convent où figurent les rapports des différentes commissions témoignent de la va-

leur morale et des fertiles préoccupations du Grand Orient. Cette Obédience se trouve dans une situation brillante et a conscience de sa mission en Roumanie.

De nombreuses Obédiences entretiennent des relations avec le Grand Orient de Roumanie; elles apprécient sa valeur et sa tenue morale dans cette région de l'Europe où le rôle de la Franc-Maçonnerie est fort important dans les œuvres du droit et de la paix.

Le Grand Orient de Roumanie considère comme son premier devoir de rallier toutes les Obédiences voisines en une féconde collaboration et de favoriser le développement de l'esprit de justice, de bonté et de beauté.

Ce Convent fut une vigoureuse manifestation de la Franc-Maçonnerie en Roumanie.

(Communiqué.)

*Suisse.* — La Grande Loge Suisse Alpina ne s'était, jusqu'ici, pas trop émue des attaques localisées dont la Franc-Maçonnerie était l'objet car elles émanaient généralement d'adversaires sans grand crédit public. Depuis quelques mois, deux nouveaux personnages, jaloux des lauriers d'Hitler, se sont mis à la tête d'un mouvement s'intitulant « Front National » qui a pour mot d'ordre : Pas de Maçons, ni de Juifs dans le corps des officiers ou dans les charges et fonctions publiques. Le « Front National » prétend aboutir, par voie d'initiative populaire, à promulguer une loi fermant les Loges maçonniques. Les FF.-MM. sont accusés d'être des sans-patrie, des traîtres envers le pays, de préparer une nouvelle guerre. D'après ces énergumènes, la Grande Loge Suisse Alpina recevrait des ordres de la Franc-Maçonnerie étrangère, etc., etc.

Ces élucubrations, jusqu'ici sans grande importance, prennent un caractère plus grave du fait que des deux personnages ci-dessus, l'un est un colonel en retraite, ancien chef d'état-major, et l'autre, colonel également, est président de la Société suisse des Officiers. En se mettant à la tête du groupement dit « Front National », ils risquent, étant donné leur prestige d'officiers supérieurs, d'égarer l'opinion publique.

Le Comité Directeur de la Grande Loge Suisse les a mis tous deux en demeure de justifier leurs accusations, de les préciser ou de se rétracter, se réservant, selon les circonstances, de poursuivre la conversation, soit publiquement, soit par une action judiciaire.

Les dirigeants de la Grande Loge Suisse ont saisi l'occasion de la Grande Assemblée annuelle de la Grande Loge

Alpina qui eut lieu à Berne, le 20 mai dernier, pour inviter le Conseil Fédéral à s'y faire représenter afin de se convaincre que les accusations portées contre la Franc-Maçonnerie suisse n'ont aucun fondement et ne sont dictées que par la malveillance. Le Conseil Fédéral a répondu qu'il était très sensible à cette attention, qu'il prenait volontiers acte des déclarations qui accompagnaient cette aimable invitation, mais qu'il ne pouvait, pour des raisons de principe, lui donner une suite favorable.

L'Assemblée des Délégués a voté une résolution protestant contre les accusations diffamatoires dirigées contre la Franc-Maçonnerie suisse, affirmant à la fois le patriotisme de ses membres, leur amour de l'Humanité ainsi que leur foi en un avenir de Paix et de Fraternité entre les hommes. Cette résolution a été communiquée à la presse helvétique.

*L. I. F.* — Le Congrès annuel de la Ligue Internationale des Francs-Maçons (L. I. F.) aura lieu à La Haye (Hollande) les 31 août, 1<sup>er</sup>, 2 et 3 septembre prochains, dans les locaux du Grand Orient des Pays-Bas, Fluweelen Burwal 22. Le Comité Directeur de la Ligue invite tous les FF.-MM. à participer aux travaux du Congrès. Il est nécessaire, aujourd'hui plus que jamais, de serrer les rangs afin de maintenir notre idéal. Le programme détaillé a paru dans le dernier numéro de « La Herólde »; il sera envoyé à ceux qui s'y intéressent. Pour de plus amples renseignements s'adresser au Bureau Central de la Ligue, Byfangweg 13, Bâle.

*Venezuela.* — Nous avons reçu les premiers numéros de la Revue Maçonnique « La Escuadra » (l'Équerre), publiée sous la direction du T. C. Fr. Diego Pesquera Leon, à l'Or. de Maracaïbo.

Cette nouvelle revue, à laquelle nous souhaitons une cordiale bienvenue, se met au service de la Maçonnerie vénézuélienne et de la Fraternité universelle pour le bien de l'Humanité.

---

## Les Livres

---

*De Vrijmetselarij, oorsprong, wezen en doel* (La Franc-Maçonnerie, ses origines, son essence et son but), par A. F. L. FAUBEL, La Haye, 1932.

Le Fr. Faubel est un auteur maçonnique fort connu en Hollande; il est regrettable qu'il le soit beaucoup moins ailleurs. Tout ce qu'il écrit mérite l'attention de ceux qui

s'intéressent à l'Art Royal. Collaborateur de la Revue trimestrielle « De Vrijmetselar », qui, par la variété de ses articles et par la richesse de ses idées, ne trouve, je crois, son équivalent dans aucun pays, le Fr. Faubel a fait paraître un grand nombre de brochures dans lesquelles il s'efforce de bien faire connaître la Maçonnerie.

Le livre dont il s'agit décrit, dans les quatre premiers chapitres, les origines de la Franc-Maçonnerie. L'auteur y expose diverses hypothèses car dans l'état actuel de nos connaissances, il est impossible d'être très affirmatif à ce sujet. Les cinq chapitres suivants nous parlent de ce qu'est et de ce que veut la Maçonnerie hollandaise; la base de l'exposé de ces chapitres est la déclaration de principes du Grand Orient des Pays-Bas. Ces principes sont cependant tellement larges qu'il semble difficile que d'autres Obédiences — sauf peut-être certaines Obédiences latines — n'y retrouvent également leurs idées propres.

Deux chapitres sont consacrés à l'organisation de la Maçonnerie néerlandaise et à ce qui se passe dans la Loge; deux autres, à la Maçonnerie et à ses adversaires.

Ceux qui connaissent la Maçonnerie ne trouveront pas grand'chose de nouveau dans ces pages, mais nous ne devons pas oublier que l'auteur a surtout voulu écrire un livre pour le grand public. Nous savons tous qu'à notre époque notre Ordre est en butte à des attaques de la part de gens qui reprochent à nos Obédiences de s'entourer de mystères devant servir — insinuent-ils — à des buts inavouables. Et ici, nous devons déclarer que le Fr. Faubel a fort bien résolu la tâche qu'il s'était imposée. Il explique clairement ce que veut la Maçonnerie sans entrer dans de nombreux détails. Le chapitre consacré aux symboles et au rituel explique nettement aux profanes l'usage qu'en font les Maçons, sans trop leur en révéler et nous sommes sûrs que les FF. eux-mêmes — qui liront entre les lignes — tireront grand profit d'une lecture attentive de ce chapitre.

Nous regrettons que l'auteur soit quelquefois un peu agressif à l'égard de ceux qui voient dans la Maçonnerie un danger et qui la combattent. Nous estimons que l'attitude du Maçon doit toujours être constructive. Ce n'est pas à nous d'attaquer qui que ce soit. Exposons tranquillement nos idées. Si vraiment notre Art Royal peut être de quelque utilité pour l'humanité, il vivra, se développera et prospérera, cela, malgré les attaques d'adversaires sincères ou peu scrupuleux. Si, par contre, il y a quelque chose de pourri dans nos Obédiences, si vraiment la Maçonnerie est le temple de Satan, comme d'aucuns le prétendent et veulent le faire croire au grand public, notre Art Royal disparaîtra quelle que soit la peine

que nous nous donnions pour le défendre par des moyens extérieurs et nos attaques contre ceux qui ne sont pas plus parfaits que nous ne le sommes nous-mêmes n'y changeront rien.

Peut-on dire que l'auteur ait répondu d'une manière satisfaisante à la question : Qu'est-ce que la Maçonnerie ? Je ne le crois pas mais on ne peut le lui reprocher. La Maçonnerie est une vie et tout ce qui est vie échappe à une définition. Celui qui, pendant des années, a participé à l'activité des Loges, qui a senti l'influence des idées maçonniques sur sa propre existence, peut seul savoir ce qu'elle est. Il le saura au fond de lui-même; dès qu'il voudra l'expliquer à autrui, il s'apercevra qu'aucune parole ne pourra rendre ou révéler exactement le *véritable mystère maçonnique*.

Remercions le Fr. Faubel de son bel ouvrage qui, s'il ne réussit pas à changer l'opinion de ceux qui voient dans la Maçonnerie une institution funeste, fera réfléchir, nous en sommes convaincus, beaucoup de Maçons. Félicitons l'auteur d'avoir ajouté à son livre un index qui facilite les recherches. Que d'autres écrivains maçonniques imitent son exemple !

J.-D. R.

LIONEL VIBERT. — *Divulgation des Secrets maçonniques au 18<sup>e</sup> siècle*. — Traduction et préface du Fr. Ed. Plantagenet. Editions La Paix, 4, rue César Franck; Paris 17<sup>e</sup>, 128 pages. Prix : frs. français 9.—.

Cet ouvrage paraît en supplément aux Annales Maçonniques Universelles que dirige avec tant de talent le traducteur Ed. Plantagenet. On y puisera utilement, comme à une source abondante, des documents historiques et bibliographiques qui rendront de grands services aux bibliophiles ou historiens maçonniques et même aux simples curieux des choses de l'Ordre.

L'auteur, le Fr. Lionel Vibert, est non seulement l'un des GG. Dignitaires de la Grande Loge d'Angleterre, mais encore Secrétaire de la célèbre Loge « Quatuor Coronati » de Londres. On lui doit de nombreuses contributions à l'histoire de la Fr.-Maçonnerie.

EUGÈNE FIGUÏÈRE. — *Entretiens Maçonniques*. — Préface d'Antonio Cohen. Editions Eug. Figuière, 166 Boulevard Montparnasse, Paris. Un volume in-18 de 284 pages. Prix : frs. français 15.—.

Ces entretiens, au nombre de 22, nous révèlent cette chose, hélas trop rare de nos jours : une âme sereine et profondément altruiste.

L'auteur possède le secret du bonheur et veut apprendre à ses FF. l'art d'être heureux. Rien n'est plus réconfortant que la lecture de cet ouvrage empreint d'une sagesse et d'un optimisme si naturels que le critique le plus amer, le plus désabusé, se sent gagné peu à peu par ce petit livre qui de 22 façons différentes lui inspire le désir de vivre simplement, en attachant plus de prix aux petites joies intimes et en ne grossissant pas à plaisir les tristesses quotidiennes. Quelques théories occultistes interviennent pour aider le Franc-Maçon à se mieux pénétrer du sens initiatique de nos cérémonies. D'aucuns pourraient être tentés de les discuter; ils auraient grand tort à notre avis, surtout s'ils tiennent compte que le Fr. Figuière n'impose pas son opinion comme un dogme irréfutable, mais qu'il la propose comme un moyen de construire soi-même son propre temple.

La préface écrite par le Fr. Antonio Cohen répond à l'intention de l'auteur qui voudrait que ces entretiens fussent le point de départ de discussions et de conversations entre FF. au sein des Loges. Elle justifie pleinement la publication de cet ouvrage que nous recommandons à ceux dont le courage et la foi sont chancelants.

GRAND ORIENT DE FRANCE. — *Discours et Documents du 18<sup>e</sup> siècle.* — A l'Or. de Paris, chez V. Gloton, 7 rue Cadet. 5932. 1 vol. in-8<sup>o</sup> de 78 pages. Prix : Frs. français 6.—

Cet ouvrage contient des morceaux d'architecture de 5766, 5773, 5774, 5779 et 5784. Il retrace le cérémoniel de l'installation, en qualité de G. Maître de la Franc-Maçonnerie française, du Fr. Louis-Philippe-Joseph d'Orléans, duc de Chartres, le 22 octobre 1773, ainsi qu'une foule de détails caractéristiques sur les idées, les coutumes et les préoccupations de l'Ordre à cette époque qui précède immédiatement la Révolution.

GRAND ORIENT DE FRANCE. — *Règles et Devoirs de l'Ordre des Francs-Maçons du Royaume de France.* — 1735. 1 vol. in-8<sup>o</sup> de 64 pages.

Ce volume comprend les Règles et Devoirs d'après l'expédition qui en a été remise au baron de Scheffer en 1737, les Pouvoirs donnés au dit baron de Scheffer par le comte Darwentwater à la même époque et une attestation relative à ce dernier, délivrée par Ch. H. Derby, intendant au Museum de Kensington, à Londres, d'après laquelle il ne peut y avoir aucun doute raisonnable touchant l'authenticité du pouvoir conféré au baron de Scheffer. Les documents originaux sont conservés à la bibliothèque de la Grande Loge de Suède.

Enfin, faisant suite à ces documents et aux fac-similés reproduits, on lira avec intérêt l'examen des textes ainsi que la note complémentaire du T. III. Fr. A. Groussier qui, depuis deux ans, livre aux chercheurs de précieux renseignements tirés des archives du Grand Orient de France et qui sont d'une grande valeur au point de vue de l'histoire de la Franc-Maçonnerie française.

PEDRO BERSETCHE. — *Rituel de Aprendiz Mason*, Ilustración Masonica, Montevideo.

Le Fr. Bersetche, G. Chancelier du Sup. Cons. de l'Uruguay, a déjà publié plusieurs ouvrages dans le but de développer la connaissance des symboles maçonniques et d'instruire les FF.-MM. de langue espagnole. Son Rituel de l'Apprenti Maçon, très bien conçu, permettra à tous les FF. nouvellement initiés (et même aux autres) de se bien pénétrer des enseignements que l'on peut tirer de nos cérémonies initiatiques.

ARMAND BÉDARRIDE. — *Le Livre d'Instruction du Rose-Croix*. — *Le Livre d'Instruction du Chevalier Kadosch*. — Illustrations de St. Voinet. V. Gloton, 7, rue Cadet, Paris 9<sup>e</sup>. Deux volumes in-16 de 160 et 130 pages, fr. français 12.— chacun.

Ces deux manuels n'apportent rien de nouveau sur l'histoire ou l'origine des HH. Grades, mais ils remplissent le but que s'est proposé l'auteur qui voit dans les degrés supérieurs l'école parfaite où doit se compléter et s'affiner la connaissance des trois premiers grades. Il fixe le rôle dévolu au Chevalier Kadosch et au Rose-Croix dans l'instruction des Maîtres et des Compagnons.

Le Fr. Bédarride, en montrant ce que doivent être les FF. des HH. Grades, ne néglige pas d'expliquer ce que devrait être leur recrutement. Il donne un résumé très clair et intéressant des grades intermédiaires, généralement ignorés de la plupart des Rose-Croix et des Chevaliers Kadosch. Il termine chacun de ces livres par un morceau d'architecture qui constitue un magnifique enseignement. Le nom seul de l'auteur signifie que le style de ces ouvrages est aussi attrayant que le sujet traité.

Nous devons féliciter le Fr. Bédarride et le remercier sincèrement de l'effort qu'il accomplit avec une remarquable constance en vue d'encourager et d'engager les FF.-MM. de langue française à faire une étude approfondie de l'Art Royal.

CLEMENTINO CAMARA B. L. — *Revelações*. — Tipo Minerva-Natal 1932. Un vol, in-16 de 149 pages.

La littérature maçonnique portugaise est extrêmement réduite. A peine compte-t-on une douzaine d'œuvres ayant

quelque valeur, encore parmi celles-ci ne se trouve-t-il presque pas de livres ayant trait à des questions de Rituel.

Le Fr. Clementino Camara, de la Grande Loge de Parahyba (Brésil), a voulu combler cette lacune, c'est pourquoi il s'est attaché à traiter d'abord de l'histoire générale de la Franc-Maçonnerie, puis de la Fr.-Maçonnerie au Portugal et de la Fr.-Maçonnerie contemporaine en Amérique du Sud. Son petit ouvrage, œuvre de foi, mérite d'être signalé à l'attention de nos lecteurs de langue portugaise qui y trouveront des notions essentielles qu'il est bon de rappeler fréquemment à l'esprit de tous les FF.-MM.

Nous adressons nos félicitations à l'auteur et nous espérons qu'il persévéra dans son apostolat.

Dr. BALASSA JOZSEF. — *Kossuth Amerikaban 1851-1852.*  
Gergely R. Konyvkerskedése, Budapest V. Dorottya Ucla 3.  
Un vol, in-8° de 124 pages, avec illustrations.

J. Mz.

---

## Liste des dons reçus par la Chancellerie

---

Liste précédente : 1<sup>er</sup> janvier-31 mars 1933.

Loge Phönix, Thoune .....	frs. suisses	15.—
» Les Vrais Frères Unis, Le Locle.	» »	25.—
» Delphes, Alexandrie .....	» »	13.—
Sup. Cons. de Suisse, Lausanne .....	» »	100.—
G. L. Nat. de Tchécoslovaquie, Prague.	» »	63.—
Divers (au-dessous de frs. 10.—) .....	» »	12.—
	» »	<hr/> 228.—

1<sup>er</sup> avril-30 juin 1933.

L. Union des Deux Mers, Port Saïd ..	» »	20.—
	» »	<hr/> 248.—

Merci à nos généreux donateurs.

*Le Grand Chancelier :*  
J. MOSSAZ.

---

## TABLE DES MATIÈRES

---

	Pages
Comité Exécutif .....	285
Ordres du jour votés par le Comité Exécutif dans sa session du 6 mai 1933 .....	285
Elections de Dignitaires .....	287
Avis de la Chancellerie .....	288
Revue Maçonique :	
Les Constitutions d'Anderson (Oswald Wirth) ....	289
A propos d'un article du Fr. Dr. Posner (J. Mz.) ..	292
La Franc-Maçonnerie allemande abat ses colonnes (J. Mz.) .....	293
Rudyard Kipling, Poète franc-maçon .. .....	295
Petites Nouvelles :	
Allemagne, Angleterre, Belgique, Brésil, Chili, Colombie, Etats-Unis, France, Italie, Roumanie, Suisse, Venezuela .....	297
Les Livres .....	306
Liste des Dons .....	311

---

## En vente à la Chancellerie de l'A. M. I. :

1. ED. QUARTIER-LA-TENTE : « Two Centuries of Freemasonry. Prix .....	3.—	Frs. suisses
2. Compte rendu <i>in extenso</i> du Convent de 1921 (Fondation de l'A.M.I.) à Genève.	3.—	» »
3. Compte rendu <i>in extenso</i> du Convent de 1923 à Genève .....	3.—	» »
4. Compte rendu <i>in extenso</i> du Convent de 1927 à Paris .....	2,50	» »
5. Compte rendu <i>in extenso</i> du Convent de 1930 à Bruxelles .....	2,50	» »
6. Codes maçonniques (anglais, français et allemands) .....	2,50	» »
7. Annuaire de la Fr.-Maçonnerie Universelle (1932) .....	4,50	» »
*8. ED. PLANTAGENET : Causeries Initiatives. I. II. III., chaque volume .....	2.—	» »
9. H.-J. BOLLE : Le Temple, Ordre initiatique du Moyen-Age .....	0,75	» »
*10. ALBERT LANTOINE : Histoire de la Franc-Maçonnerie française .....	7.—	» »
*11. ALBERT LANTOINE « Histoire du Rite Ecossais ancien et accepté .....	8.—	» »
12. JOSEPH LETI. — Charbonnerie et Fr.-Maçonnerie dans le Réveil national italien .....	6.—	» »
13. L. AMIABLE ET J. C. COLFAVRU. — La Fr.-Maçonnerie en France depuis 1725.	0,75	» »
14. ARMAND BEDARRIDE. — La Doctrine maçonnique .....	1,50	» »

## En vente à la Chancellerie de l'A. M. I. :

15. ARMAND BEDARRIDE. — Les Théories politiques et économiques devant la Doctrine maçonnique ..... 1,50 Frs. suisses

\* 16. ARTHUR GROUSSIER. — Constitution du Grand Orient de France par la G.L.N. (1773) ..... 10.— » »

Les frais de port pour les livres marqués d'un \* sont à la charge de l'acheteur.

Ces différents imprimés ne sont livrés que sur justification des titres maçonniques.

N. B. — La librairie V. Gloton, à Paris (voir aux annonces) est dépositaire pour la France et les Colonies des ouvrages indiqués aux numéros 1 à 9, payables à raison de 5.— frs. français pour 1.— fr. suisse. Elle reçoit également les abonnements au Bulletin.

---

EDITIONS MAÇONNIQUES DE LA RESP. LOGE « LA PARFAITE INTELLIGENCE ET L'ÉTOILE RÉUNIES », à l'Or. de Liège :

S'adresser pour l'envoi de ces brochures à M. Gegentilien, 172, Bd d'Avroy, Liège, mais virer la somme correspondante au compte chèque postal n° 1294.55 Liège, Belgique, de M. Léon Deffet.

N. B. — La Grande Chancellerie se chargera volontiers, pour être agréable aux lecteurs du « Bulletin », de transmettre les commandes.

J. DEBRUGE. — Abrégé de l'Histoire de la R. L. La Parfaite Intelligence et l'Étoile Réunies..... Frs. belges 2.—

H. WELSCH ET H. DUBOIS. — Le Pantheisticon de Toland (1720) ..... » » 5.—

H. WELSCH ET H. DUBOIS. — Entretiens maçonniques de Lessing. Réédition des 3 premiers et traduction des 4<sup>e</sup> et 5<sup>e</sup> entretiens ..... » » 5.—

Un effort vers la Tradition, vers l'Unité et vers l'Idéal ..... » » 5.—

